

English Worship Service		
Pastor: Daniel J. Kim, PhD		11:15 am @ Westminster Hall
Prelude	.....	Pianist
* Call to Worship	.....	Pastor
Praise & Worship	.....	Praise
* The Apostles' Creed	.....	Congregation
* Doxology	.....	Congregation
Congregational Prayer	.....	Deaconess Yoon, Gapsook
Offering	.....	Congregation
* Offering Hymn	.....	Congregation
* Offering Prayer	.....	Pastor
Welcome/Fellowship	.....	Congregation
Scripture Reading	Matthew 5:1-12.....	Pastor
Anthem	.....	Jerusalem Choir
Sermon	“Humility”.....	Pastor
* Hymn	540.....	Congregation
* Benediction	.....	Pastor
* Lord's Prayer Song	.....	Congregation
(* Please stand)		

“Humility”
 Matthew 5:1-12

v.3 Blessed are the poor in spirit, for theirs is the kingdom of heaven.

v.4 Blessed are those who mourn, for they will be comforted.

v.5 Blessed are the meek, for they will inherit the earth.

v.6 Blessed are those who hunger and thirst for righteousness, for they will be filled.

v.7 Blessed are the merciful, for they will be shown mercy.

v.8 Blessed are the pure in heart, for they will see God.

v.9 Blessed are the peacemakers, for they will be called sons of God.

v.10 Blessed are those who are persecuted because of righteousnss, for theirs is the kingdom of heaven.

Announcements

- We warmly welcome all newcomers to our worship service.
We invite you to join us for fellowship at Room 104 after the service.
- Our Sunday study groups are as follows:
9:30 am (Room 104) -Leadership Study on “Church and Ministry” (led by Pastor Daniel)
12:00 pm (Room 104) - Children’ s Sunday School (led by Jordan Dover)
1:00 pm (Room 604) - Youth Bible Study (led by Ji Youn Lheem)
1:00 pm (Room 104) - Doctrinal Study (led by Jimmy Eppley)
1:00 pm (Room 104) - Young Adults Bible Study on “John” (led by Brother Gai)
1:00 pm (2nd floor) - Topical Study on “Christian Character” (led by Sister Cing)
1:00 pm (9th floor) - Mongolian Bible Study (led by Brother Amaraa)

예배 및 집회시간 안내

구 분		시 간	장 소
주 일 예 배	I 부 예 배	오전 9시	본 당 II,III,IV 층
	II 부 예 배 (영어동시통역)	오전 11시 20분	
	III 부 예배	오후 2시	
	찬 양 예 배	오후 5시	
	English Worship	오전 11시 15분	웨스트민스터 홀
	젊은이 예배	오후 1시 30분	
수 요 예 배	I 부 예 배	오전 11시	본 당 II,III 층
	II 부 예 배	오후 7시	
새 벽 예 배		오전 5시 30분(매일)	본 당 II 층
금 요 기 도 회		오후 8시	

교회학교 예배 및 부서안내

부 서		예배 및 분반공부시간	장 소	부 서		예배 및 분반공부시간	장 소
영아부(0세-24개월)	1부	오전 9시	영아부 403호	디아스포라부		오후 1시	901 호
	2부	오전 11시20분	유아부 706호	사 랑 부		오전 10시30분	102 호
	3부	오후 2시	유치부 702호	예바다부	예 배	오전 11시20분	603 호
유 년 부	오전 9시		701 호		성경공부	오후 2시-3시	603 호
초 등 부	오전 9시		601 호	장 년 부		오전 10시	본 당
유초등부 연합 2부예배	오전 11시20분		701 호	장 년 부(오후반)		오후 3시30분	702 호
어린이 찬양예배(주일)	오후 5시		701 호	소 망 부		오전 10시	603 호
어린이 수요일예배	오후 7시		603 호	소요리문답부		오전 10시20분	801 호
토요꿈나무영어성품스쿨	학기중 토 9:30-12:30		701 호	신앙강좌부		오후 12시40분	601 호
중 등 부	오전 9시		501 호	새가족부	월일반	오전 10시20분	602 호
고 등 부	오전 9시		101 호		전입반	오후 12시40분	
청년 1부	오후 1시30분		101 호	세례교육부	1부	오전 10시20분	607 호
청년 2부	오후 1시30분		101 호		2부	오후 12시40분	
직분자양성부				오후 12시40분		606 호	
신혼가정공동체		오후 3시20분		오후 12시40분		802 호	

우리의 비전 (vision)	① 세계 복음화(Evangelization of the whole world)	서울교회 QR코드 
	② 교회 천국화(Kingdomization of the whole church)	
	③ 문화 기독교화(Christianization of the whole culture)	

부 목 사 서명철 장석남 황 광 유문건 박영준 조원영 서준권 전도담당전도사 배경애 교육목사 임규권 김안성 노정호 천세종 양재라 교육전도사 최민혁 구본혜 장재원 정대은 Gaichuang Panmei, Vung Zam Cing 합동목사 김철홍 원종현 김다니엘	선 교 사 강아름·주한나, 권요셉·조에스더, 김모세·이한나(동아시아), 전광혜(서아시아), 이은준·강해정(카자흐스탄) 스브로토바로이, 조남혜, 박진영·김미성(방글라데시), 이재율·박병진, 전호진(캄보디아), 조별연·김희정, 우상식·김정옥(인도), 정상진·홍성임(말라위), 서광중·이성일(인도네시아), 손신일·민매라(체코), 이재훈·박재연(마다가스카르), 김용진·황경혜(말라위), 김영호·서향정(러시아), 김인사·현해욱(아르헨티나), 홍남가·김인규(우크라이나), 허창범·현미순(일본), 김평강·최사라(동남아시아), 김박형 · 오정녀(케냐), 김영섭(차드), 김태식, 윤왕모, 노신애, 이금순, 김명일, 김택수(군선교), 김종일·백순미(터키·노동자), 탕, 쾰, 카, 마이, 랑, 사무알, 레이, 난, 쌍, 찬다, 사우, 키움, 랑, 흐라, 라비, 벤, 바에, 마웅, 차, 짜우, 마카엘(미얀마) 팔리몬, 프로산또, 수레시, 수바쓰, 이경엽, 알로롱, 비시누쁘도, 보디소또, 린롬, 수란존(방글라데시)
---	---



천국시민 양성·만민에게 전도·빈약한 자 구제

대한예수교 장로회

SEOUL PRESBYTERIAN CHURCH

원로목사
Emeritus Pastor

담임목사
Senior Pastor

135-835 서울특별시 강남구 대치동 210
210 Daechi-dong Gangnam-gu Seoul, Korea



서울교회

이 종 윤

Lee Jong-Yun, Ph. D., D.D., D. D.

박 노 철

Park, No Cheol

Tel.558-1106 / Fax.558-2107
http://seoulchurch.or.kr

“20여 년이 지난 후”
 (“After Over 20 Years”)

■ 창 42:3-9, 18-25

20여 년의 세월이 흐른 뒤에, 정말 드라마와 같이 요셉과 형들이 만나게 됩니다. 한쪽에는 동생을 은 20에 팔아 넘긴 괴력치한 형들이 있고, 다른 한쪽에는 형들에게 인신매매를 당해 그 깊은 상처 가운데 모진 고생을 다 했던 동생 요셉이 있습니다. 이들이 지나 온 20여 년이란 세월은 어땠을까요? 오늘 본문에 등장하는 인물들을 함께 살펴보면서, 우리의 인생의 여정에 꼭 필요한 하늘의 지혜를 얻고자 합니다.

1. 형들의 모습

요셉과 형들이 20년 만에 만납니다. 총리 요셉이 통역을 세워놓고 묻습니다. “너희는 어디서 온 자들이냐?” 그들이 대답합니다. “우리는 다 한 사람의 아들들로서 확실한 자들이니 당신의 종들은 정탐꾼이 아니입니다” (창 42장 11절) 여기에 “확실한 자들”이란 단어는 히브리어로 “케님”이라고 하는데, “정직한 자, 진실한 자”라는 의미를 가지고 있습니다. 누구 앞에서 이 말을 할 니까? 자신들에 의해서 인신매매 당한 동생 앞에서 “우리는 정직한 사람들입니다.”라고 말하고 있습니다.

그들은 정탐꾼으로 몰려 난생 처음으로 감옥에 3일 동안 갇혀 있으면서, 죽음의 공포를 경험합니다. 막내 베냐민을 데리고 와 도 죽을 수밖에 없는 현실을 인식하고 두려움에 휩싸이게 됩니다. 지금까지 자신들이 요셉에게 저지른 죄를 잊고 있다가, 처음으로 죽음의 공포 앞에서 자신을 때문에 고통당해온 동생 요셉의 입장을 경험해 보고, 자신들의 죄를 반성합니다.

혹시 우리에게도 후회가 되는 허물과 죄가 있으신가요? 마치 요셉의 형들이 ‘이제는 다 지나간 일’이라고 생각했던 그런 죄, 그러나 여전히 내 마음을 괴롭히고 있는 해결되지 않는 죄들이 있으신가요? 세월은 우리의 죄와 죄책감을 조금 무디게 할 뿐, 그 세월은 결코 우리의 죄를 치유할 수 없습니다. 우리의 죄는 오직 예수 그리스도께서 십자가에서 흘리신 보혈로서 씻겨 지는 것이고, 우리는 온전히 죄책감으로부터 자유를 경험하게 되는 것입니다.

2. 요셉의 모습

7년 흉년과 7년 흉년의 요셉 꿈이 현실이 될수록 요셉의 위상은 높아만 갔습니다. 20년 전, 형들은 동생을 은 20에 팔아 넘기고, 환경적으로는 넉넉하고 편안하게 지낼 때, 요셉은 낯선 땅 애굽에서 노예로 고생하며, 거짓 모함으로 감옥에 갇히며, 잊혀진 모진 시간을 보냈습니다. 그러나 20년 후, 모든 것은 완전히 역전이 되었습니다. 형들은 20년 동안, 시기와 질투, 배신과 거짓을 삼았기 때문에, 이제 먹을 것을 구걸하러 왔다가 결국 요셉 앞에 완전히 앞다려져 스스로 자기들은 요셉의 종이라고 고백하게 된 것이고, 요셉은 지난 20년 동안, 최악의 환경 속에서도 성실과 자혜와 용서와 믿음의 씨앗을 심었기에 애굽의 모든 권세와 물질을 소유한 추상같은 위엄을 가진 지배자로서 형들의 절을 받고 있는 것입니다.

3. 하나님의 모습

요셉의 형들도 시간이 흐름에 따라 변해갑니다. 물론 그들은 좋지 않은 모습으로 변해갔습니다. 요셉도 시간의 흐름에 따라 변해갔습니다. 요셉은 너무도 아름다운 모습으로 변해갔습니다. 그러나 우리 하나님은 변하지는 분이 아닙니다. 그분은 영원부 터 영원까지 완전하게 온전하신 분이시고, 온전하게 완전하신 분이십니다. 그분은 결코 변하지는 분이 아닙니다. 사람들은 변합니다. 사람들은 잊을 수 있습니다. 그러나 우리 하나님의 언약은 결코 변하지 않습니다. 우리 주위의 사람들은 우리를 배신하고 변한다 할지라도, 사람들은 불가능한 일이라고 조롱한다 할지라도, 지금 우리의 현실이 아무리 그 언약과 동떨어져 있다 할지라도, 우리 하나님의 언약은 결코 변함이 없습니다. 우리가 알지 못하는 때에, 우리가 알지 못하는 방법으로 이뤄지게 될 것입니다.

맺음말

지난간 시간은 아쩔 수 없습니다. 이제 중요한 것은 지금입니다. 이제 앞으로 5년, 10년, 20년을 위해서 오늘 우리는 무엇을 심을 것인가를 결심해야 합니다. 결코 변함이 없으신 하나님과 그분의 언약을 붙들시고, 늘 믿음과 소망과 사랑, 그리고 성실과 용서와 겸손과 비전을 심으셔서, 이제 앞으로 다가오는 시간에 우리의 상상을 초월하는 하나님의 은혜와 승리를 마음껏 누리시게 되시기를 주님의 이름으로 간절히 소원합니다.

(지난 주 박노철 목사 설교요약)

“하나님은 영이시니 예배하는 자가 영과 진리로 예배할지니라”(요 4:24)

주 일 예 배

Sunday Worship Service

	시 간	인 도	기 도
	Time	Presider	Prayer
I	오전 9시	유문건 목사	이강진 장로
II	오전 11시 20분	조원영 목사	이동만 장로
III	오후 2시	황 광 목사	송인권 장로

입례송 Prelude

오르가니스트

예배에의 부름 Call to Worship

…사 61:11…

인 도 자

기 원 Invocation

인 도 자

* 찬 송 Hymn

…2(6)…

다 함 께

* 신앙고백 Apostles' Creed

다 함 께

* 성서교독 Responsive Reading

…63(시 145편)…

다 함 께

* 송 영 Doxology

1(1)

다 함 께

기 도 Prayer

말 은 이

찬 송 Hymn

…89(89)…

다 함 께

성경봉독 Scripture Reading

…창 43:8-9, 44:27-34…

인 도 자

성도의 교제 Member's Fellowship

다 함 께

봉 헌 Offering

다 함 께

* 봉헌송 Offering Hymn

…634(70) …

다 함 께

* 봉헌기도 Offering Prayer

인 도 자

찬 양 Anthem

찬 양 대

새가족 환영 Welcome to Newcomers

다 함 께

설 교 Sermon

… “구원의 숨은 그림 찾기” …

박노철 목사

("Finding a Hidden Picture of Salvation")

* 찬 송 Hymn

…391(446)…

다 함 께

* 축 도 Benediction

설 교 자

* 주기도송 Lord's Prayer Song

다 함 께

찬 양 예 배

오후 5시

인도, 설교: 박노철 목사

목 도

다 함 께

성 시

시 81:1-2

인 도 자

찬 송

183(172) / 182(169)

다 함 께

기 도

이상호2 집사

성 경

고전 13:4-8

인 도 자

장학금수여식

말 은 이

단기선교팀파송식

말 은 이

찬 양

찬 양 대

설 교

“ 사랑이란 무엇인가? 3 “

설 교 자

* 찬 송

447(448)

다 함 께

* 축 도

인 도 자

* 주기도송

다 함 께

수 요 예 배

I부 오전 11시

II부 오후 7시

인도, 설교: 박노철 목사

기 도

I부: 차인화 권사 II부: 박성미1 권사

성 경

마 18:21-35

인 도 자

찬 양

찬 양 대

설 교

“성도의 민망한 모습”

설 교 자

새 벽 기도 회

오전 5시30분 본당

피아니스트: 이경화 · 홍혜란김양언

설 교

박노철, 서준권 목사

금 요 기 도 회

오후 8시

본당 2층

설 교

양제라 목사

* 표는 회중 모두 일어서는 표입니다. ()는 통일찬송가입니다.

◆ 너희 마음으로 주께 노래하며 찬송하라 (엡 5:19) ◆ CANTANTES ET PSALLENTE IN CORDIBUS VESTRIS DOMINO									
찬 양 대					헌 금 송				
예 배	찬양대	지휘자	오르가니스트	피아니스트	팀파니스트	찬양대	지휘자	피아니스트	
I 부	가브리엘	백경화	차주연	임아름	윤주일	가브리엘		임아름	
II 부	할렐루야	고성진	김현정11	김양언	윤주일	그레이스핸드벨	송재월		
III 부	임마누엘	류충기	김현정15	양경실	윤주일	아멘관현악단	임범창		
찬양예배	베들레헴	유태왕	김진형	박수강	오늘의 성구				
영어예배	예루살렘	심상희		이승민1	그가 이르되 너희는 안심하라 두려워하지 말라 너희 하나님, 너희 아버지의 하나님이 재물을 너희 자루에 넣어 너희에게 주신 것이니라 (장 43:23)				
수요 I 부	은 빛	박대경	김윤지2	홍혜란					
수요 II 부	시 은	최유현	김진형	박승기					

하나님 중심·성경 중심·교회 중심

교 회 소 식

◆ 모 임

1. 신앙강좌부 개강 / 3일(주) 오후12시40분 601호

2. 2014 사랑의 바자 부장 회의 / 3일(주) 오후3시30분 202호

3. 이미용봉사 봉천동 노인복지관 한울건강센터 / 5일(화) 오전9시 101호

4. 남선교회 연합 월례회 / 9일(토) 오후5시 101호

5. 전 도 / 3일(주) 주일전도 : 전교인(1,2,3부 예배 후)

주일은 예배드리고 전도하는 날입니다. 나가실 때 각 층 로비에 비치된

순례자와 전도지를 가지고 이웃 전도에 힘써 주시기 바랍니다.

5일(화) 오전 10시 70인전도대(대치삼성, 도곡레이크, 롯데캐슬, 진달래, 대치 I -park, 삼성동힐스테이트, 개포주5)

오전 10시 70인전도대 화요기도팀(609호)

6일(수) 오전 10시 70인전도대 수요기도팀(609호), 문서전도팀(603호)

오후 1시 70인전도대 특례생 학부모 기도팀(903호)

오후 1시30분 70인전도대 수요노방팀, 에스더 전도회(607호)

오후 8시 70인전도대 수요일간팀, 스테반회(한티공원)

7일(목) 오전 10시 70인전도대(중점전도: 은마, 미도, 대치현대, 역삼러키, 국제, 개포주공6,7단지)

오전 10시 70인전도대 목요기도팀 603호(11시 202호)

8일(금) 오후 2시30분 70인전도대

9일(토) 오후 3시 70인전도대 토요노방팀, 엘리야 선교회(한티공원)

◆ 알 림

1. 새가족 등록 / 우리 교회에 처음 오신 분들을 예수님의 이름으로 환영합니다.

예배 후 목사님과의 대화시간을 가지시기 바랍니다. (202호-감변홀)

2. Baby-sitting 운영 / 수요일예배와 주일오후 찬양예배에 참석하는 유아를 위해 403호에서 아기를 돌보고 있습니다.(베들레헴 홀)

3. 영어동시통역 (통역: 김사라 권사) / 2부 예배 시 외국인을 위한 영어동시통역이 있습니다.

동시통역이 필요하신 분은 현장에서 안내위원들에게 Earphone을 받아 사용하신 후 반납해 주시기 바랍니다.

『Simultaneous interpretation earphones are available to help your service, please ask an usher at the door to assist you』 (Interpreter : Sarah Kim)

4. 소요리문답 개강 / 후반기 소요리문답이 2주간 휴강을 마치고 8월10일 다시 개강을 합니다.

5. 세례식 신청 마감 / 8월 세례식이 8월 17일(주일) 1,2,3부 예배 시 있습니다.

세례/입교/개종/ 유아세례/대상자 문답청원서 작성 및 신청 마감(607호) : 8월 3일(주일)

문답총정리는 8월 10일(주일) 1,2부 예배 후 607호 에서 있으니 대상자는 필히 참석 바랍니다.

문답은 8월 10일(주일) 오후 3시 30분 602호 에서 있습니다.

뒷면으로 계속

“서울교회 새가족으로 오신 여러분을 진심으로 환영합니다”

성 명	다락방	소속부서	인도자	성 명	다락방	소속부서	인도자	성 명	다락방	소속부서	인도자
김철주1	14-4	모세	정복선	이혜원5	14-7	도르가	박상훈	정채은	교육2국	고등부	희락팀/조윤경
최미숙1	1-4	바울	본인	공소진	교육2국	청년2부	본인	윤지혜2	교육2국	고등부	본인
장연재	13교구	바울	사랑팀/배경애	박강준	교육2국	청년1부	본인	오태웅	교육2국	중등부	김동건
김숙자6	13교구	보보	사랑팀/배경애	정건2	교육2국	청년1부	본인	서정우1	교육1국	초등부	사랑팀/최민혁
최순임	14-8	보보	희락팀/배경애	황현정2	교육2국	청년1부	본인	김재은4	교육1국	초등부	사랑팀/최민혁
강윤애	2-2	안드레	본인	장수경	교육2국	청년1부	사랑팀/배경애	“네가 믿으면 하나님의 영광을 보리라”			

앞면에서 계속

6. 기도실 이용안내 / 기도와 모이기에 힘쓰는 우리교회는 교회당 3층에 기도실을 설치하여 성도 여러분이
항상 기도할 수 있도록 돕고 있습니다. 주 앞에 간절히 기도하시길 원하시는 성도 여러분의
많은 이용바랍니다. (장소: 302-306호 ·이용시간: 평일 오전 9시 - 오후 6시)
※ 단, 기도하는 것 이외의 용도로는 사용이 허락되지 않습니다.

7. 상담 안내 / 법률, 세무, 병무, 교육, 가정 상담을 실시하고 있습니다.
주일 오전 11시 30분-오후 1시 (302-308호) ※ 전화 예약 010-5779-1329

8. 의료 상담 / 정현구(치과)
주일 오후 1시 902호에서 의료 상담 및 진료를 합니다. ※ 전화 예약 010-4236-8663

◆ 결 혼

1. Pit Genot 군과 오세정 양(12교구 오광환 장로, 이안순 권사의 자녀) /
8월9일(토) 오후4시 영국 옥스포드 하트포드 컬리지 채플

2. 송승준 군(3교구 송인권 장로의 장남) 조영미 양(조철호 집사, 허경화 집사의 처녀) /
8월9일(토) 오후1시 서울교회

2014년 여름성경학교 · 수련회

부서	일시	장소	주제	강사
소망부	8.7(목)	서울교회	아름다운 동행	박노철
청년1부	8.12(화)~16(토)	경기도 광주	새로운 도전, 은혜의 해를 선포하라(눅 4:18-19)	박노철
청년2부				서준권 장재원 정대은